



*Municipalidad de Danlí*

DEPARTAMENTO DE EL PARAISO  
HONDURAS C.A.

*Unidad Técnica Municipal*



**ORDEN DE INICIO  
PROYECTO DE INFRAESTRUCTURA**

Por este medio se autoriza el inicio de proyectos:

**Estructura Programática No.:** 12-04-001-000-002-23400-11-001-01

**Nombre del Proyecto:** Mejoramiento de Edificios Públicos Municipales  
(Acondicionamiento de Oficinas)

**Departamento:** El Paraíso

**Municipio:** Danlí

**Comunidad:** Barrio El Centro de la ciudad de Danlí

**Ejecutor:** Ángel Gabriel Almendares Centeno

**Identidad No.:** 0801-1989-17382

**Contratante:** Alcaldía Municipal Danlí

**Fuente:** Fondos de Transferencia para Gobierno Local

Se establece como fecha oficial de inicio el: 21/ febrero/ 2023

Dado en la ciudad de Danlí, departamento de El Paraíso a los veintiún días del mes de febrero del año dos mil veintitrés.



Abraham Kafati Díaz  
Alcalde Municipal



13/



UTM CONT.-003-2023

**CONTRATO POR SERVICIOS DETERMINADOS PARA LA EJECUCIÓN DE OBRAS**

Nosotros, **ABRAHAM KAFATI DÍAZ**, mayor de edad, de profesión Bachiller, de nacionalidad **hondureña**, con identidad N° **0703-1948-00285**, y con domicilio y residencia en el barrio El Centro de la ciudad de Danlí, departamento de El Paraíso, actuando en su condición de Alcalde Municipal de Danlí, departamento de El Paraíso, electo en elecciones generales celebradas el 28 de noviembre del 2021 según CREDENCIAL extendida por el TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL el día 30 de diciembre del año 2021, en acta especial número 03-2022 estando por lo tanto facultado para ejercer la representación de la Municipalidad y para celebrar toda clase de actos y contratos autorizado por la Corporación Municipal del municipio de Danlí, en sesión extraordinaria celebrada el 28 del mes de enero del año 2022, con punto de acta número 003-2022, quien en lo sucesivo y para los efectos del presente contrato se denominará **EL EMPLEADOR**, y **ANGEL GABRIEL ALMENDARES CENTENO**, mayor de edad, con una edad de 33 años, Profesión u oficio Bachiller en Ciencias y Letras y Técnico en Computación, en unión libre, de nacionalidad **hondureña**, con tarjeta de identidad N° **0801-1989-17382**, RTN: **08011989173826**, con solvencia municipal N° **449339** y con domicilio en el barrio Abajo de la ciudad de Danlí, quien en lo sucesivo y para los efectos del presente contrato se denominará **EL TRABAJADOR(A)**; hemos convenido en celebrar como en efecto celebramos, el presente **CONTRATO DE TRABAJO POR SERVICIOS DETERMINADOS PARA LA EJECUCIÓN DE OBRA**, que se regirá por las cláusulas y estipulaciones siguientes:

**CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO:** Por el presente contrato **EL TRABAJADOR(A)** Se obliga a prestar sus servicios como contratista individual para realizar trabajos de acondicionamiento de Instalaciones en el Edificio Municipal, ubicado en Barrio El Centro de la ciudad de Danlí, contiguo al Museo Municipal; **CLÁUSULA SEGUNDA: FUNCIONES A DESEMPEÑAR:** **EL TRABAJADOR(A)** deberá entregar los siguientes productos: **A).- Construcción de 21.87 metros cuadrados de pared de tabla yeso(10.67mx2.05m) en corredor ubicado frente a las oficinas de Control Tributario. Para el cual se han estipulado las siguientes actividades: -1. Construcción de estructura con perfiles de aluminio, -2. Instalación de tabla yeso en cara interna de pared y lámina de Durock en cara externa de pared, -3. Aplicación de Basecoat, -4. Lijado, -5. Aplicación de pintura satinada, -6. Fabricación e instalación de tapasol de estructura de tubo y cubierta de lámina de aluzinc, -7. Pintado de mural según diseño aprobado por EL EMPLEADOR; B). Construcción de área de bodega donde funcionó la Unidad de Desarrollo Local UDEL, para lo cual se han estipulado las siguientes actividades: -1. Construcción de pared con estructura con perfiles de aluminio (51.52 metros cuadrados), -2. Instalación de tabla yeso, -3. Lijado, -4. Aplicación de pintura satinada;** **CLÁUSULA TERCERA: DEFINICIONES:** Siempre que se empleen los vocablos que a continuación se señalan significan: **EL EMPLEADOR:** LA MUNICIPALIDAD DE DANLI, Departamento de El Paraíso, Institución autónoma. **EL SUPERVISOR:** El ingeniero civil o arquitecto colegiado que, a través de la Municipalidad de Danlí, realiza la supervisión de las Obras. **EL PROYECTO:** “Mejoramiento de Edificios Públicos Municipales (Acondicionamiento Oficinas)”, ubicado en el Barrio El Centro de esta ciudad de Danlí, Departamento de El Paraíso, que consiste en: **SERVICIOS DETERMINADOS PARA LA EJECUCIÓN DE OBRAS;** **CLÁUSULA CUARTA: DURACIÓN DEL CONTRATO:** **EL TRABAJADOR(A)** se compromete a entregar la obra objeto de este contrato dentro de los treinta(30) días calendario contados a partir de la fecha indicada en la orden de inicio; **CLÁUSULA QUINTA: MONTO DEL CONTRATO:** En contraprestación a los servicios de **EL TRABAJADOR(A)**, **EL EMPLEADOR** se obliga a pagarle un monto total de **L. 180,220.00(ciento ochenta mil doscientos veinte lempiras exactos)**, por producto terminado a entera satisfacción de la alcaldía municipal de Danlí;



14



No 12- 04 001 000 002 23400 11 001 01  
Exp 28353  
UTM CONT-032023  
Lo 180,220.00



**CLÁUSULA SEXTA: FORMA DE PAGO:** EL TRABAJADOR(A) podrá presentar estimaciones conforme al avance de los trabajos o por producto terminado, recibido a entera satisfacción de la alcaldía municipal de Danlí; este desembolso se harán mediante la presentación de informe de actividades y reporte fotográfico presentado por EL TRABAJADOR(A), revisado y aprobado por EL SUPERVISOR y/o el JEFE DE OBRAS PÚBLICAS, además EL SUPERVISOR adjuntará el respectivo informe de supervisión de obra. A esto(s) pago(s) se les deducirá las retenciones establecidas por ley; **así mismo previa constancia emitida por Jefe de Obras y Servicios Públicos;** los fondos necesarios para la realización de dichos pagos se obtendrán del Proyecto: “Mejoramiento de Edificios Públicos Municipales (Acondicionamiento Oficinas)” el cual se encuentra contemplado dentro del Plan de Inversión Municipal (P.I.M. 2023) de la Alcaldía Municipal de Danlí, con Estructura Programática No. 12-04-001-000-002-23400-11-001-01. Según el tiempo de duración establecido para el presente contrato de treinta(30) días calendario, el monto total a devengar es de L. 180,220.00(ciento ochenta mil doscientos veinte lempiras exactos);

**CLÁUSULA SÉPTIMA: JORNADA DE TRABAJO:** EL TRABAJADOR(A) prestará sus servicios durante la jornada ordinaria **DIURNA**; la que iniciará a las **ocho (8:00)** de la mañana en adelante, **seis(06) días a la semana, de lunes a sábado**. Así mismo EL EMPLEADOR podrá solicitar a EL TRABAJADOR(A), colaborar en horas no establecidas dentro del horario, esto cuando sea necesario lograr un mayor avance en las actividades contratadas para la ejecución del proyecto sin que dicho tiempo cause efecto presupuestario, esto considerando que EL TRABAJADOR(A) se ha comprometido a entregar el producto contratado en el tiempo de duración establecido para este contrato;

**CLÁUSULA OCTAVA: PAGO DE IMPUESTOS:** Los honorarios serán gravados con el impuesto sobre la renta del 12.5% en cumplimiento al artículo N° 50 de La Ley del Impuesto Sobre la Renta, para ello EL TRABAJADOR(A) presenta un desglose de los gastos en los que incurre para la ejecución de los trabajos y así realizar la aplicación de la retención del 12.5% del I.S.R. sobre el valor de la utilidad declarada;

**CLÁUSULA NOVENA: COMPENSACIÓN POR SERVICIOS ATRIBUIBLES AL SERVICIO:** En cualquier caso, EL TRABAJADOR(A) será responsable de tomar por su propia cuenta, un seguro médico y de vida que cubra el período de este contrato, según EL TRABAJADOR(A) lo considere aconsejable;

**CLÁUSULA DÉCIMA: CONDICIONES DEL TRABAJADOR(A):** EL TRABAJADOR(A) deberá ser considerado como poseedor de una situación legal como contratista independiente. EL TRABAJADOR(A) no se considera en ningún aspecto funcionario de EL EMPLEADOR;

**CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: DERECHOS Y OBLIGACIONES DE EL TRABAJADOR(A):** Los derechos y obligaciones de EL TRABAJADOR(A) están limitados estrictamente a los términos y condiciones de este contrato. Por consiguiente, EL TRABAJADOR(A) no tendrá derecho a ningún beneficio, pago de subsidio, compensación o derecho, que no esté expresamente estipulado en este contrato. EL TRABAJADOR(A) será el único responsable por reclamos de terceras partes que surjan de sus propios actos u omisiones negligentes en el curso del desempeño de este contrato y bajo ninguna circunstancia podrá EL EMPLEADOR ser responsabilizados por tales reclamos por terceras personas. Los derechos de título, de autor y cualesquiera otros derechos de cualquier naturaleza y en cualquier material producido bajo las estipulaciones de este contrato pertenecerán exclusivamente a EL EMPLEADOR;

**CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: INFORMACIÓN INÉDITA:** EL TRABAJADOR(A) no comunicará a persona alguna, gobierno u otra entidad externa a EL EMPLEADOR ninguna información inédita que haya conocido EL EMPLEADOR en el curso del desempeño de sus deberes bajo los términos de este contrato excepto que sea requerido por esta asignación o por autorización escrita de EL EMPLEADOR. EL TRABAJADOR(A) no publicará o divulgará su asociación con EL EMPLEADOR bajo este contrato, ni podrá usarse el nombre, emblema o sello oficial de EL EMPLEADOR para propósitos de negocios, profesionales o de otra índole sin la previa aprobación por escrito de EL EMPLEADOR.



Esta norma permanecerá vigente después de la expiración o terminación de este contrato;  
**CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN:** Cualquiera de las dos partes puede terminar este contrato en cualquier momento dándole a la otra parte una notificación por escrito con anticipación de su intención de hacerlo. En caso de que este contrato se dé por terminado antes de la fecha de expiración, al **TRABAJADOR(A)** se le pagará proporcionalmente por el trabajo realizado a satisfacción de **EL EMPLEADOR** hasta esa fecha. **EL EMPLEADOR** tendrá el derecho de retener una cantidad razonable del pago adeudado al **TRABAJADOR(A)**, si **EL EMPLEADOR** tiene que incurrir en costos adicionales resultantes de la terminación de este contrato por parte de **EL TRABAJADOR(A)** de una manera contraria a la expresada en la sub sección precedente, o por incumplimiento de **EL TRABAJADOR(A)** a completar los términos de este contrato a satisfacción del contratante;  
**CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: DISPOSICIONES GENERALES:** a). Con la ejecución del presente contrato no se crea ninguna relación empleado – empleador entre las partes involucradas; b). Manifestamos que en caso de incumplimiento por alguna de las partes renunciamos expresamente a nuestro domicilio y nos sometemos a la Jurisdicción del Tribunal de lo contencioso Administrativo del Departamento de El Paraíso;  
**CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: ACEPTACIÓN DE CONDICIONES:** Ambas partes aceptan los términos del presente contrato, comprometiéndose fielmente al cumplimiento del mismo en fe de lo cual, las partes han celebrado este contrato a los veintiún días del mes de febrero del año dos mil veintitrés.



**SR. ABRAHAM KAFATI DÍAZ.**  
**EMPLEADOR**

Identidad N° 0703-1948-00285



**ANGEL GABRIEL ALMENDARES C.**  
**TRABAJADOR(A)**

Identidad N° 0801-1989197382



15/



Esta norma permanecerá vigente después de la expiración o terminación de este contrato;  
**CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN:** Cualquiera de las dos partes puede terminar este contrato en cualquier momento dándole a la otra parte una notificación por escrito con anticipación de su intención de hacerlo. En caso de que este contrato se dé por terminado antes de la fecha de expiración, al **TRABAJADOR(A)** se le pagará proporcionalmente por el trabajo realizado a satisfacción de **EL EMPLEADOR** hasta esa fecha. **EL EMPLEADOR** tendrá el derecho de retener una cantidad razonable del pago adeudado al **TRABAJADOR(A)**, si **EL EMPLEADOR** tiene que incurrir en costos adicionales resultantes de la terminación de este contrato por parte de **EL TRABAJADOR(A)** de una manera contraria a la expresada en la sub sección precedente, o por incumplimiento de **EL TRABAJADOR(A)** a completar los términos de este contrato a satisfacción del contratante; **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: DISPOSICIONES GENERALES:** a). Con la ejecución del presente contrato no se crea ninguna relación empleado – empleador entre las partes involucradas; b). Manifestamos que en caso de incumplimiento por alguna de las partes renunciarnos expresamente a nuestro domicilio y nos sometemos a la Jurisdicción del Tribunal de lo contencioso Administrativo del Departamento de El Paraíso; **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: ACEPTACIÓN DE CONDICIONES:** Ambas partes aceptan los términos del presente contrato, comprometiéndose fielmente al cumplimiento del mismo en fe de lo cual, las partes han celebrado este contrato a los veintiún días del mes de febrero del año dos mil veintitrés.



**SR. ABRAHAM KAFATI DÍAZ.**  
**EMPLEADOR**

Identidad N° 0703-1948-00285



**ANGEL GABRIEL ALMENDARES C.**  
**TRABAJADOR(A)**

Identidad N° 0801-1989197382



15/



*Municipalidad de Danlí*

DEPARTAMENTO DE EL PARAISO  
HONDURAS C.A.

*Unidad Técnica Municipal*



**ORDEN DE INICIO  
PROYECTO DE INFRAESTRUCTURA**

Por este medio se autoriza el inicio de proyectos:

**Estructura Programática No.:** 12-06-005-000-001-23400-11-001-01

**Nombre del Proyecto:** Mantenimiento de Cementerio

**Departamento:** El Paraíso

**Municipio:** Danlí

**Comunidad:** Cementerio General de la ciudad de Danlí

**Ejecutor:** Ramón Arturo Cálix Marín

**Identidad No.:** 0703-1962-01223

**Contratante:** Alcaldía Municipal Danlí

**Fuente:** Fondos de Transferencia para Gobierno Local

Se establece como fecha oficial de inicio el: 01-03-2023

Dado en la ciudad de Danlí, departamento de El Paraíso a los veintiún días del mes de febrero del año dos mil veintitrés.

**Bachiller Abraham Kafati Díaz**  
Alcalde Municipal



UTM CONT.-004-2023

**CONTRATO POR SERVICIOS DETERMINADOS PARA LA EJECUCIÓN DE OBRAS**

Nosotros, **ABRAHAM KAFATI DÍAZ**, mayor de edad, de profesión Bachiller, de nacionalidad **hondureña**, con identidad N° **0703-1948-00285**, y con domicilio y residencia en el barrio El Centro de la ciudad de Danlí, departamento de El Paraíso, actuando en su condición de Alcalde Municipal de Danlí, departamento de El Paraíso, electo en elecciones generales celebradas el 28 de noviembre del 2021 según CREDENCIAL extendida por el TRIBUNAL SUPREMO ELECTORAL el día 30 de diciembre del año 2021, en acta especial número 03-2022 estando por lo tanto facultado para ejercer la representación de la Municipalidad y para celebrar toda clase de actos y contratos autorizado por la Corporación Municipal del municipio de Danlí, en sesión extraordinaria celebrada el 28 del mes de enero del año 2022, con punto de acta número 003-2022, quien en lo sucesivo y para los efectos del presente contrato se denominará **EL EMPLEADOR**, y **RAMÓN ARTURO CÁLIX MARÍN**, mayor de edad, con una edad de 60 años, Profesión u oficio Maestro Constructor, casado, y de nacionalidad **hondureña**, con tarjeta de identidad N° **0703-1962-01223**, RTN: **07031962012238**, con solvencia municipal N° **449773** y con domicilio en el barrio El Centro de la ciudad de Danlí, quien en lo sucesivo y para los efectos del presente contrato se denominará **EL TRABAJADOR(A)**; hemos convenido en celebrar como en efecto celebramos, el presente **CONTRATO POR SERVICIOS DETERMINADOS PARA LA EJECUCIÓN DE OBRAS**, que se regirá por las cláusulas y estipulaciones siguientes:

**CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO:** Por el presente contrato **EL TRABAJADOR(A)** Se obliga a prestar sus servicios como maestro constructor para la ejecución del proyecto: "Mantenimiento de Cementerio", ubicado en Barrio Abajo de la ciudad de Danlí; **CLÁUSULA SEGUNDA: FUNCIONES A DESEMPEÑAR: EL TRABAJADOR(A)** deberá entregar los siguientes productos: A).- Acondicionamiento de Paredes del Cementerio general, para lo cual se han estipulado las siguientes actividades:

| No.             | DETALLE          | UNIDAD         | CANTIDAD | PRECIO UNITARIO | TOTAL L.            |
|-----------------|------------------|----------------|----------|-----------------|---------------------|
| 1               | Picado de Pared  | m <sup>2</sup> | 187.35   | L. 35.00        | L. 6,557.25         |
| 2               | Repello de Pared | m <sup>2</sup> | 187.35   | L. 85.00        | L. 15,924.75        |
| 3               | Pulido de Pared  | m <sup>2</sup> | 187.35   | L. 65.00        | L. 12,177.75        |
| <b>TOTAL L.</b> |                  |                |          |                 | <b>L. 34,659.75</b> |

**CLÁUSULA TERCERA: DEFINICIONES:** Siempre que se empleen los vocablos que a continuación se señalan significan: **EL EMPLEADOR:** LA MUNICIPALIDAD DE DANLI, Departamento de El Paraíso, Institución autónoma. **EL SUPERVISOR:** El ingeniero civil o arquitecto colegiado que, a través de Municipalidad de Danlí, realiza la supervisión de las Obras. **EL PROYECTO:** "Mantenimiento de Cementerio", ubicado en el Barrio Abajo de esta ciudad de Danlí, Departamento de El Paraíso, que consiste en: **SERVICIOS DETERMINADOS PARA LA EJECUCIÓN DE OBRAS, LA COMUNIDAD:** La comunidad beneficiada que además de ser solicitante de la obra, efectúa labores de supervisión comunitaria; **CLÁUSULA CUARTA: DURACIÓN DEL CONTRATO:** **EL TRABAJADOR(A)** se compromete a entregar la obra objeto de este contrato dentro de los treinta(30) días calendario contados a partir de la fecha indicada en la orden de inicio; **CLÁUSULA QUINTA: MONTO DE CONTRATO:** En contraprestación a los servicios de **EL TRABAJADOR(A)**, **EL EMPLEADOR** se obliga a pagarle un monto total de L. 34,659.75(treinta y cuatro mil seiscientos cincuenta y nueve lempiras con 75/100), por producto terminado a entera satisfacción de la Alcaldía Municipal de Danlí; **CLÁUSULA SEXTA: FORMA DE PAGO:** **EL EMPLEADOR** efectuará un único pago a



12 06 005 000 001 23400 11 002 01  
 28352  
 UTM CONT -004-2023 L. 34659.75



**EL TRABAJADOR(A)**, por producto terminado a entera satisfacción de la alcaldía municipal de Danlí; este desembolso se harán mediante la presentación de: informe de actividades y reporte fotográfico presentado por **EL TRABAJADOR(A)**, revisado y aprobado por **EL SUPERVISOR** y/o el **JEFE DE OBRAS PÚBLICAS**, además **EL SUPERVISOR** adjuntará el respectivo informe de supervisión de obra. A estos pagos se les deducirá las retenciones establecidas por ley; **así mismo previa constancia emitida por Jefe de Obras y Servicios Públicos**; los fondos necesarios para la realización de dichos pagos se obtendrán del Proyecto: “**Mantenimiento de Cementerio**” el cual se encuentra contemplado dentro del **Plan de Inversión Municipal (P.I.M. 2023)** de la Alcaldía Municipal de Danlí, con **Estructura Programática No. 12-06-005-000-001-23400-11-001-01**. Según el tiempo de duración establecido para el presente contrato de treinta(30) días, el monto total a devengar es de **L. 34,659.75(treinta y cuatro mil seiscientos cincuenta y nueve lempiras con 75/100)**; **CLÁUSULA SÉPTIMA: JORNADA DE TRABAJO: EL TRABAJADOR(A)** prestará sus servicios durante la jornada ordinaria **DIURNA**; la que iniciará a las **siete(7:00)** de la mañana y terminará a las **tres(3:00) de la tarde, seis(06) días a la semana, de lunes a sábado**. Así mismo **EL EMPLEADOR** podrá solicitar a **EL TRABAJADOR(A)**, colaborar en horas no establecidas dentro del horario, esto cuando sea necesario para lograr un mayor avance en las actividades contratadas para la ejecución del proyecto sin que dicho tiempo cause efecto presupuestario, esto considerando que **EL TRABAJADOR(A)** se ha comprometido a entregar el producto contratado en el tiempo de duración establecido para este contrato; **CLÁUSULA OCTAVA: PAGO DE IMPUESTOS**: Los honorarios serán gravados con el impuesto sobre la renta del 12.5% en cumplimiento al artículo N° 50 de La Ley del Impuesto Sobre la Renta, para ello **EL TRABAJADOR(A)** presenta un desglose de los gastos en los que incurre para la ejecución de los trabajos y así realizar la aplicación de la retención del 12.5% del I.S.R. sobre el valor de la utilidad declarada; **CLÁUSULA NOVENA: COMPENSACIÓN POR SERVICIOS ATRIBUIBLES AL SERVICIO**: En cualquier caso, **EL TRABAJADOR(A)** será responsable de tomar por su propia cuenta, un seguro médico y de vida que cubra el período de este contrato, según **EL TRABAJADOR(A)** lo considere aconsejable; **CLÁUSULA DÉCIMA: CONDICIONES DEL TRABAJADOR(A): EL TRABAJADOR(A)** deberá ser considerado como poseedor de una situación legal como contratista independiente. **EL TRABAJADOR(A)** no se considera en ningún aspecto funcionario de **EL EMPLEADOR**; **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: DERECHOS Y OBLIGACIONES DE EL TRABAJADOR(A)**: Los derechos y obligaciones de **EL TRABAJADOR(A)** están limitados estrictamente a los términos y condiciones de este contrato. Por consiguiente, **EL TRABAJADOR(A)** no tendrá derecho a ningún beneficio, pago de subsidio, compensación o derecho, que no esté expresamente estipulado en este contrato. **EL TRABAJADOR(A)** será el único responsable por reclamos de terceras partes que surjan de sus propios actos u omisiones negligentes en el curso del desempeño de este contrato y bajo ninguna circunstancia podrá **EL EMPLEADOR** ser responsabilizados por tales reclamos por terceras personas. Los derechos de título, de autor y cualesquiera otros derechos de cualquier naturaleza y en cualquier material producido bajo las estipulaciones de este contrato pertenecerán exclusivamente a **EL EMPLEADOR**; **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: INFORMACIÓN INÉDITA: EL TRABAJADOR(A)** no comunicará a persona alguna, gobierno u otra entidad externa a **EL EMPLEADOR** ninguna información inédita que haya conocido **EL EMPLEADOR** en el curso del desempeño de sus deberes bajo los términos de este contrato excepto que sea requerido por esta asignación o por autorización escrita de **EL EMPLEADOR**. **EL TRABAJADOR(A)** no publicará o divulgará su asociación con **EL EMPLEADOR** bajo este contrato, ni podrá usarse el nombre, emblema o sello oficial de **EL EMPLEADOR** para propósitos de negocios, profesionales o de otra índole sin la previa aprobación por escrito de **EL EMPLEADOR**. Esta norma permanecerá vigente después de la expiración o terminación de este contrato; **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN**: Cualquiera de las



dos partes puede terminar este contrato en cualquier momento dándole a la otra parte una notificación por escrito con anticipación de su intención de hacerlo. En caso de que este contrato se dé por terminado antes de la fecha de expiración, al **TRABAJADOR(A)** se le pagará proporcionalmente por el trabajo realizado a satisfacción de **EL EMPLEADOR** hasta esa fecha. **EL EMPLEADOR** tendrá el derecho de retener una cantidad razonable del pago adeudado al **TRABAJADOR(A)**, si **EL EMPLEADOR** tiene que incurrir en costos adicionales resultantes de la terminación de este contrato por parte de **EL TRABAJADOR(A)** de una manera contraria a la expresada en la sub sección precedente, o por incumplimiento de **EL TRABAJADOR(A)** a completar los términos de este contrato a satisfacción del contratante; **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: DISPOSICIONES GENERALES:** a). Con la ejecución del presente contrato no se crea ninguna relación empleado – empleador entre las partes involucradas; b). Manifestamos que en caso de incumplimiento por alguna de las partes renunciamos expresamente a nuestro domicilio y nos sometemos a la Jurisdicción del Tribunal de lo contencioso Administrativo del Departamento de El Paraíso; **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: ACEPTACIÓN DE CONDICIONES:** Ambas partes aceptan los términos del presente contrato, comprometiéndose fielmente al cumplimiento del mismo en fe de lo cual, las partes han celebrado este contrato a los veintiún días del mes de febrero del año dos mil veintitrés.

  
**SR. ABRAHAM KAFATI DÍAZ.**  
**EMPLEADOR**  
Identidad N° 0703-1948-00285

  
**RAMÓN ARTURO CALIX MARIN**  
**TRABAJADOR(A)**  
Identidad N° 0703-1962-01223



dos partes puede terminar este contrato en cualquier momento dándole a la otra parte una notificación por escrito con anticipación de su intención de hacerlo. En caso de que este contrato se dé por terminado antes de la fecha de expiración, al **TRABAJADOR(A)** se le pagará proporcionalmente por el trabajo realizado a satisfacción de **EL EMPLEADOR** hasta esa fecha. **EL EMPLEADOR** tendrá el derecho de retener una cantidad razonable del pago adeudado al **TRABAJADOR(A)**, si **EL EMPLEADOR** tiene que incurrir en costos adicionales resultantes de la terminación de este contrato por parte de **EL TRABAJADOR(A)** de una manera contraria a la expresada en la sub sección precedente, o por incumplimiento de **EL TRABAJADOR(A)** a completar los términos de este contrato a satisfacción del contratante; **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: DISPOSICIONES GENERALES:** a). Con la ejecución del presente contrato no se crea ninguna relación empleado – empleador entre las partes involucradas; b). Manifestamos que en caso de incumplimiento por alguna de las partes renunciamos expresamente a nuestro domicilio y nos sometemos a la Jurisdicción del Tribunal de lo contencioso Administrativo del Departamento de El Paraíso; **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: ACEPTACIÓN DE CONDICIONES:** Ambas partes aceptan los términos del presente contrato, comprometiéndose fielmente al cumplimiento del mismo en fe de lo cual, las partes han celebrado este contrato a los veintiún días del mes de febrero del año dos mil veintitrés.

  
**SR. ABRAHAM KAFATI DÍAZ.**  
**EMPLEADOR**  
Identidad N° 0703-1948-00285

  
**RAMÓN ARTURO CALIX MARIN**  
**TRABAJADOR(A)**  
Identidad N° 0703-1962-01223